

# COVID-19 Update 08.10.2020

## Email auto-reply

### English

Since July 20<sup>th</sup>, residents in Thailand are once again allowed to enter Switzerland under ordinary conditions. Persons already in possession of a valid Schengen visa may enter Switzerland; a new visa is not required.

Please note that Schengen C visas (for a stay of up to 90 days) can only be issued if, amongst others, the timely departure from the Schengen area is guaranteed.

Currently, the only flights to Thailand are

- Repatriation flights organized by the Royal Thai Embassy in Switzerland
- Semi-commercial flights as per the official list published by the Royal Thai Embassy in Switzerland: <https://www.thaiembassy.ch/Content/Embassy/163.html> which have to be booked by yourself

Attention: Bear in mind that semi-commercial flights are only available under certain conditions (for example the mandatory Quarantine in Thailand is at your own cost). Please consult the information page of the Royal Thai Embassy in Switzerland: <https://www.thaiembassy.ch/>

**As you have the possibility to book a semi-commercial flight, the timely departure from Switzerland can now be ascertained; consequently, a Schengen visa for visiting purposes only can once again be approved.**

**Please note, that Schengen Visa Applications for visiting purposes only can be submitted once again from Monday 19.10.2020 onwards to our external service provider VFS Global in Bangkok.**

The Visa Section of the Embassy of Switzerland remains open (Mo – Fr. / 09 :00 am – 11 :30 am) for long-stay visa applications (more than 90 days) also known as a National or a visa-D application for study, work and family reunions. Schengen visa applications for spouses and registered partners (same gender) of Swiss citizens may also be submitted directly at the Visa Section of the Embassy; no appointment necessary.

### Français

Depuis le 20 juillet, les résidents en Thaïlande sont à nouveau autorisés à entrer en Suisse aux conditions ordinaires. Dès lors, les personnes déjà en possession d'un visa Schengen valide, peuvent entrer en Suisse. Elles n'ont pas besoin d'un nouveau visa.

Veillez noter qu'un visa Schengen C (pour des séjours de moins de 90 jours) peut être délivré si, entre autres, le départ du territoire Schengen est garanti dans les délais.

Actuellement les seuls vols vers la Thaïlande sont :

- Les vols de rapatriement exclusivement organisés par l'ambassade de Thaïlande en Suisse
- Les vols semi-commerciaux, à réserver par vos soins, selon la liste officielle publiée par l'ambassade de Thaïlande en Suisse : <https://www.thaiembassy.ch/Content/Embassy/163.html>,

Attention : Veillez noter que les vols semi-commerciaux sont liés à des conditions spéciales (par exemple que la Quarantaine obligatoire en Thaïlande est à vos frais). Veuillez consulter le lien de l'Ambassade de Thaïlande : <https://www.thaiembassy.ch/>

**Avec l'introduction de vols semi-commerciaux, la condition de sortie du territoire Schengen est garantie et un visa Schengen uniquement pour raison de visite peut être accordé.**

**Les demandes de visa pour raison de visite peuvent de nouveau être soumises auprès de notre prestataire de services externe VFS Global à Bangkok à partir du 19.10.2020.**

La Section des visas de l'Ambassade de Suisse demeure ouverte (du lundi au vendredi de 09h00 à 11h30) pour les demandes de visas de longue durée (plus de 90 jours) aussi appelé visa national ou visa-D pour les cas d'études, de travail ou de réunification familiale en Suisse. Les demandes de visas Schengen C pour les épouses ou partenaires enregistré(e)s (même sexe) de citoyen(ne)s suisses peuvent aussi être soumises sans rendez-vous.

## Deutsch

Seit dem 20. Juli dürfen in Thailand ansässige Personen wieder unter normalen Bedingungen in die Schweiz einreisen. Personen, die bereits im Besitz eines gültigen Schengenvisums sind, können in die Schweiz einreisen. Sie brauchen kein neues Visum.

Beachten Sie, dass ein Schengen Visum C (für einen Aufenthalt bis maximal 90 Tage) unter anderem nur ausgestellt werden kann, wenn die fristgerechte Ausreise aus dem Schengenraum gewährleistet ist.

Zurzeit gibt es folgende Flüge nach Thailand:

- Repatriierungsflüge durch die Thailändische Botschaft in der Schweiz organisiert;
- Halb-kommerzielle Flüge gemäss der publizierten Liste auf der Webseite der Thailändischen Botschaft in der Schweiz:

<https://www.thaiembassy.ch/Content/Embassy/163.html>, reservierbar durch Sie selbst.

Achtung: Bitte beachten Sie, dass die halb-kommerziellen Flüge an gewisse Bedingungen geknüpft sind (z.B. ist die obligatorische Quarantäne in Thailand selbst zu bezahlen). Bitte informieren Sie sich auf der Webseite der Thailändischen Botschaft in der Schweiz:

<https://www.thaiembassy.ch/>

**Durch die Möglichkeit halb-kommerzielle Flüge zu buchen, kann von einer fristgerechten Ausreise aus dem Schengenraum ausgegangen werden, weshalb einem Antrag auf ein Schengenvisum zwecks Besuch entsprochen werden kann.**

**Schengen Visum Gesuche zwecks Besuch können ab Montag 19.10.2020 bei unserem externen Dienstleister VFS Global in Bangkok eingereicht werden.**

Die Visa-Abteilung der schweizerischen Botschaft ist offen (Mo.-Fr. zwischen 09:00 und 11:30) für langfristige Visumanträge (mehr als 90 Tage) auch als Nationales Visum oder Visum-D bekannt; zum Studieren, Arbeiten oder Familiennachzug. Schengenvisumanträge C für Ehegatten/-innen oder eingetragene Partner/-innen (gleiches Geschlecht) dürfen weiterhin ohne Terminvereinbarung eingereicht werden.

## Thai/ภาษาไทย

ตั้งแต่วันที่ 20 กรกฎาคม เป็นต้นมา ผู้ที่อาศัยในประเทศไทยได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้าประเทศสวีเดนและนอร์เวย์ได้อีกครั้ง ด้วยเงื่อนไขปกติ

ผู้ที่มิใช่ชาวเชงเกนที่ยังไม่หมดอายุ สามารถเดินทางเข้าประเทศสวีเดนและนอร์เวย์ได้ โดยไม่ต้องขอวีซ่าใหม่

การอนุมัติวีซ่าเชงเกน (สำหรับการพำนักไม่เกิน 90 วัน) จะทำได้

ก็ต่อเมื่อสามารถยืนยันการเดินทางออกที่แน่ชัดจากกลุ่มประเทศเชงเกนได้

ปัจจุบันมีสายการบินดังต่อไปนี้บินมายังประเทศไทย

- เที่ยวบินพิเศษซึ่งจัดโดยสถานเอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศสวีเดนและนอร์เวย์

- สายการบินกิงฟาณิชย์ ตามรายชื่ออย่างเป็นทางการที่เผยแพร่โดยสถานเอกอัครราชทูตฯ

ซึ่งจะต้องจองด้วยตัวเอง

<https://www.thaiembassy.ch/Content/Embassy/163.html>

โปรดทราบ:

สายการบินกึ่งพาณิชย์มีให้บริการภายใต้เงื่อนไขบางประการเท่านั้น (ตัวอย่างเช่นการกักกันตัวที่บังคับในประเทศไทย ซึ่งคุณจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่าย)

โปรดศึกษาข้อมูลของสถานเอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศสวิตเซอร์แลนด์  
<https://www.thaiembassy.ch/>

**ฉะนั้นหากสามารถจองเที่ยวบินของสายการบินกึ่งพาณิชย์  
และยืนยันการเดินทางที่แน่ชัดออกจากประเทศเชงเกนได้  
วีซ่าเชงเกนประเภทเยี่ยมเยือนจะได้รับการอนุมัติ**

**โปรดทราบว่า การจองตั๋วเครื่องบินของวีซ่าเชงเกนประเภทเยี่ยมเยือน ยืนยันได้ตั้งแต่วันที่  
19 ตุลาคม 2563 เป็นต้นไป ผ่านทาง VFS Global ในกรุงเทพฯ**

แผนกวีซ่าสถานเอกอัครราชทูตสวิตเซอร์แลนด์ยังคงเปิดทำการปกติ (วันจันทร์ ถึง ศุกร์ เวลา 09.00 น. ถึง 11.30 น.) รับคำร้องเฉพาะวีซ่าพำนักระยะยาว (พำนักมากกว่า 90 วัน) หรือที่เรียกว่า National หรือวีซ่า-D สำหรับการศึกษาศึกษา, การทำงานและย้ายติดตามครอบครัว

สำหรับวีซ่าเชงเกนคู่สมรสและคู่สมรสเพศเดียวกันของชาวสวิสที่ลงทะเบียนการแต่งงานแล้ว สามารถยื่นคำร้องได้โดยตรงที่แผนกวีซ่าของสถานเอกอัครราชทูตฯ ไม่ต้องทำนัดหมาย